



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

Brüssel, den 17 November 2008 (18.11)

15462/08

**OJ CONS 63
EDUC 263
JEUN108
CULT 130**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2905. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(BILDUNG, JUGEND UND KULTUR)
am: Donnerstag, den 20. (9.00 Uhr) und Freitag, den 21. November 2008 (10.00 Uhr)

SITZUNG AM DONNERSTAG, DEN 20. NOVEMBER 2008 (9.00 Uhr)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung
2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 15737/08 PTS A 55

KULTUR

3. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Schaffung eines "Europäischen Kulturerbe-Siegels" durch die Europäische Union
 - Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates
(Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 14397/08 CULT 117
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 2 (fi)
 - + REV 3 (bg)
 - + REV 4 (da)
 - + REV 5 (hu)
 - + REV 6 (ro)
 - + COR 1 (de)

4. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über die Architektur: Der Beitrag der Kultur zur nachhaltigen Entwicklung
 - Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates
(Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 14399/08 CULT 118 ENV 697
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 2 (da)
 - + REV 3 (fi)
 - + REV 4 (bg)
 - + REV 5 (pl)
 - + COR 1 (en)
 - + COR 2 (de)
 - + COR 3 (nl)

5. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Förderung der kulturellen Vielfalt und des interkulturellen Dialogs in den Außenbeziehungen der Union und ihrer Mitgliedstaaten
 - Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates
(Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 14884/08 CULT 127 JEUN 105 AUDIO 79 RELEX 820
 - + REV 1 (ro)
 - + REV 2 (hu)

6. Mehrsprachigkeit, Übersetzung und interkultureller Dialog
- Mitteilung der Kommission an das Europäische Parlament, den Rat, den Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen "Mehrsprachigkeit: Trumpfkarte Europas, aber auch gemeinsame Verpflichtung"
 - Vorstellung durch die Kommission
Dok. 13253/08 EDUC 218 CULT 102 SOC 520
 - Entwurf einer Entschließung des Rates zu einer europäischen Strategie für Mehrsprachigkeit
 - Vorstellung durch den Vorsitz
Dok. 14802/08 CULT 124 EDUC 248 AUDIO 77 SOC 636 TELECOM 165
+ REV 1 (hu)
14841/08 EDUC 250 SOC 640 CULT 125
 - Gedankenaustausch
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag Vorsitz)]

AUDIOVISUELLE MEDIEN

7. Internet und Kultur

- a) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates zur Europäischen Digitalen Bibliothek EUROPEANA
- Dok. 12580/08 AUDIO 58 CULT 91 RECH 244 PI 40 (x)
14870/08 AUDIO 78 CULT 126 RECH 319 PI 77
+ REV 1 (ro)
+ REV 2 (sv)
+ REV 3 (el)
- b) Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates über den Ausbau des legalen Angebots an kulturellen und kreativen Online-Inhalten und über die Verhinderung und Bekämpfung der Piraterie im digitalen Umfeld
- Dok. 5279/08 AUDIO 2 PI 2 MI 16 TELECOM 6 CULT 2 (x)
13605/08 AUDIO 67 PI 57 MI 335 TELECOM 141 CULT 107
+ REV 1(lv)
+ REV 2 (bg)
+ REV 3 (el)
+ REV 4 (da)
+ REV 5 (ro)
- Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag Vorsitz)]

JUGEND

8. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zur Gesundheit und zum Wohlbefinden junger Menschen
 - Annahme
Dok. 14877/08 JEUN 103 SAN 240 SOC 646
+ REV 1 (ro)

9. Vorschlag für eine Empfehlung des Rates über die europaweite Mobilität junger Freiwilliger (RA) (*)
(von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 149 Absatz 4 EGV)
 - Annahme
Dok. 11428/08 JEUN 71 SOC 402 EDUC 177 (x)
14825/08 JEUN 101 SOC 638 EDUC 249
15095/08 JEUN 107 SOC 657 EDUC 258

10. Thema "Jugend": Debatte über bestimmte Aspekte der auf europäischer Ebene durchgeführten Maßnahmen im Bereich Jugend
 - Gedankenaustausch
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates
(Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 14879/08 JEUN 104

SITZUNG AM FREITAG, DEN 21. NOVEMBER 2008 (10.00 Uhr)

BILDUNG

11. Entwurf einer Entschließung des Rates zu einer europäischen Strategie für Mehrsprachigkeit
 - Annahme
Dok. 14841/08 EDUC 250 SOC 640 CULT 125

12. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zu den künftigen Prioritäten einer verstärkten europäischen Zusammenarbeit bei der beruflichen Bildung (Überprüfung der Schlussfolgerungen des Rates vom 14. November 2006)
 - Annahme
Dok. 13593/08 EDUC 220 SOC 544 MI 344
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 2 (lv)
 - + REV 3 (hu)

13. Entwurf einer Entschließung des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten zu einer besseren Integration lebensumspannender Beratung in die Strategien für lebenslanges Lernen
 - Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 15030/08 EDUC 257 SOC 653
 - + REV 1 (lv)

14. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten – Junge Menschen auf das 21. Jahrhundert vorbereiten: eine Agenda für die europäische Zusammenarbeit im Schulwesen
 - Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 11473/08 EDUC 179 SOC 405
14855/08 EDUC 252 SOC 643
 - + REV 1 (hu)
 - + REV 1 (de)

15. Entwurf von Schlussfolgerungen des Rates und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 20. und 21. November 2008 zur Mobilität junger Menschen
- Gedankenaustausch und Annahme
[Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 3 der Geschäftsordnung des Rates (Vorschlag Vorsitz)]
Dok. 14857/08 EDUC 253 JEUN 102 SOC 644 MI 407
+ REV 1 (de)
16. Sonstiges
- a) Stärkung der Zusammenarbeit im europäischen Archivwesen
 - Mitteilung der Kommission: Zusammenfassung des Fortschrittsberichts an den Rat über die Umsetzung der Empfehlung Nr. 2005/835/EG des Rates vom 14. November 2005 über vorrangige Aktionen zur Stärkung der Zusammenarbeit im europäischen Archivwesen vorgelegt von der Europäischen Archivgruppe
 - Informationen des Vorsitzes und der Kommission
Dok. 12405/08 CULT 88 AUDIO 57
 - b) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein mehrjähriges Gemeinschaftsprogramm zum Schutz der Kinder bei der Nutzung des Internet und anderer Kommunikationstechnologien (RA)
 - Informationen des Vorsitzes
 - c) Anwendung der Vorschriften über staatliche Beihilfen auf den öffentlich-rechtlichen Rundfunk
 - Informationen der schwedischen Delegation
Dok. 15009/08 AUDIO 80 TELECOM 172
 - d) Umsetzung der digitalen Projektion in europäischen Kinos
 - Informationen der deutschen Delegation
 - e) Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung des Europäischen Leistungspunktesystems für die Berufsbildung (ECVET) (RA)
 - Informationen des Vorsitzes
 - f) Vorschlag für eine Empfehlung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einrichtung eines europäischen Bezugsrahmens für die Qualitätssicherung in der beruflichen Aus- und Weiterbildung (RA)
 - Informationen des Vorsitzes

- g) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Aktionsprogramm zur Verbesserung der Qualität der Hochschulbildung und zur Förderung des interkulturellen Verständnisses durch die Zusammenarbeit mit Drittstaaten (Erasmus Mundus) (2009-2013) (RA)
– Informationen des Vorsitzes
- h) Veranstaltungen unter französischem Vorsitz im Bereich Bildung und Hochschulbildung
- Schlussfolgerungen der wichtigsten Konferenzen
 - Informationen über die Treffen der beiden hochrangigen Gruppen (Reims, 16. und 17. Juni 2008; Brüssel, 1. Oktober 2008)
 - "Europa in der Schule" ("Europe at school")
- Informationen des Vorsitzes
- i) EUROPA-TASCHENKALENDER 2008/2009
– Informationen der Kommission
Dok. 15010/08 EDUC 255 JEUN 106
- j) Gemeinsame Erklärung der Kommission mit Israel bzw. mit Indien
– Informationen der Kommission
Dok. 15154/08 EDUC 259 RELEX 857
- k) Umfrage zur Lernkompetenz
– Informationen der Kommission
Dok. 15011/08 EDUC 256 SOC 652
- l) EuroSkills – Bilanz und Aussichten
– Informationen der Kommission
Dok. 15155/08 EDUC 260 SOC 660

(RA) Rechtsetzungsakt

(*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.

(x) Vergriffen